

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 24 septembre 2012
à 14 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 20 septembre 2012

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 24 septembre 2012, à 14 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Yves SAINDON
Greffier de la Ville

(English version available at the Direction du greffe, City Hall, Suite R-134)

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

VERSION 2

Le lundi 24 septembre 2012

à 14 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 24 septembre 2012 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 13 septembre 2012.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 5.01, 7.06, 15.01 à 15.13, 20.10 et 20.11, 30.06 à 30.08, 43.01 à 43.03 ainsi que les articles 80.01 (20.20) à 80.01 (20.26), 80.01 (30.03) à 80.01 (30.05). De plus, veuillez noter l'ajout de pièces aux articles 51.03 et 80.01 (20.09).

Veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 24 septembre 2012**

**ORDRE DU JOUR
Version 2**

01 – Période de questions du public

01.01 Direction générale , Direction du greffe

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 Direction générale , Direction du greffe

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 Direction générale , Direction du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

Conformément au projet-pilote de modifications à l'horaire et au déroulement des assemblées ordinaires du conseil municipal, pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2011 (CM11 0167), et à la résolution du conseil municipal du 19 décembre 2011 (CM11 1064), la séquence d'étude et d'adoption des points inscrits au présent ordre du jour est, sous réserve de toute autre modification de séquence que le conseil pourrait convenir, le suivant :

- période de questions des membres du conseil (02)*;
- les rubriques préliminaires (03 à 15 inclusivement);
- les points en orientation au conseil d'agglomération (80);
- tous les autres points, selon l'ordre de leur inscription à l'ordre du jour.

**Veuillez noter que la première période de questions des citoyens continuera d'avoir lieu à 19 h*

03.02 Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 20 août 2012

03.03 Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 30 août 2012

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal*

04.02 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Direction générale , Direction du greffe

Résolution CA12 22 0286 du conseil d'arrondissement du Sud-Ouest - Proclamation des journées de la culture

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du rapport sur l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 23 août 2012

07.02 Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1121079010

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur le projet de construction d'un complexe municipal de soccer sur le site du Complexe environnemental Saint-Michel - Projets de règlements P-12-018 et P-04-047-124

07.03 Direction générale , Direction du greffe

Avis de fixation de scrutin afin de combler la vacance au poste de conseiller de la Ville du district électoral de Rivière-des-Prairies, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

07.04 Conseil du patrimoine , Direction - 1123643004

Dépôt des avis et mémoires du Conseil du patrimoine de Montréal émis du 1^{er} janvier et le 31 juillet 2012

07.05 Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1121079011

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM) portant sur le projet de revalorisation du site des anciens garages du ministère des Transports du Québec

07.06 Finances , Direction du budget - 1125205005

Dépôt de l'état des revenus et dépenses au 31 juillet 2012, projetés à la fin de l'exercice
- Volet municipal et de l'état global des revenus et dépenses réels au 31 juillet 2012
comparé au 31 juillet 2011

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission sur les finances et
l'administration portant sur les effets des dépôts de nouveaux rôles d'évaluation sur les
charges fiscales des contribuables

09 – Rapport sur la situation financière de la Ville

09.01 Direction générale , Direction du greffe

Rapport du maire sur la situation financière de la Ville

09.02 Direction générale , Direction du greffe

Publication du texte du rapport sur la situation financière de la Ville de Montréal dans
les journaux diffusés sur le territoire

11 – Dépôt de pétitions

11.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration de condoléances à la famille et aux proches de monsieur Denis Blanchette

15.02 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration de félicitations aux membres de l'assemblée nationale élus le 4 septembre 2012

15.03 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration en mémoire des 37 personnes décédées lors de l'incendie du bar le *Blue Bird - Wagon Wheel* survenu le 1^{er} septembre 1972

15.04 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration pour souligner l'apport exceptionnel de monsieur Laurent Picard à la vie montréalaise et transmettre nos condoléances à sa famille et à ses proches

15.05 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration pour souligner la carrière exceptionnelle de monsieur Jake Eberts et transmettre nos condoléances à sa famille et à ses proches

15.06 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration en faveur du prolongement de la ligne bleue du métro de Montréal

15.07 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration invitant la Société de transport (STM) de Montréal et l'Agence métropolitaine de Transport (AMT) de poursuivre leurs campagnes de promotion en faveur du transport collectif

15.08 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration en faveur d'une contribution plus équitable du gouvernement du Québec aux centres locaux de développement de l'agglomération de Montréal

15.09 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration - Journée internationale des filles

15.10 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration concernant la légionellose

15.11 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration félicitant les athlètes montréalais ayant participé aux Jeux paralympiques de Londres 2012

15.12 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration soulignant la semaine de réduction des déchets à Montréal du 14 au 21 octobre 2012

15.13 Direction générale , Direction du greffe

Déclaration pour souligner la carrière exceptionnelle de monsieur Melvin Charney et transmettre nos condoléances à sa famille et à ses proches

20 – Affaires contractuelles

20.01 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1125331006

Conclure une entente-cadre collective d'une durée approximative de 8 mois avec Les Pavages Chenail inc. pour la fourniture d'abrasifs d'hiver - Appel d'offres public 12-12177 (2 soum.)

20.02 Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1123903036

Accorder un contrat à Aquaréhab Eau Potable inc. pour des travaux de réhabilitation des conduites d'aqueduc par gainage structural et travaux connexes dans les rues Acres, D'Auteuil, Estérel, Gratton, Hazelnut, dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 1 146 243,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public ST-12-15 (2 soum.)

20.03 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1124248005

Accorder un soutien financier annuel de 150 000 \$ à Montréal, arts interculturels (MAI) afin de réaliser ses activités de mentorat auprès des organismes et des artistes de la diversité culturelle, pour les années 2012, 2013 et 2014, pour un total de 450 000 \$, dans le cadre de l'Entente MCCCCF-Ville 2012-2015 / Approuver un projet de convention à cet effet

20.04 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1121029009

Accorder un contrat à Procova inc. pour la mise aux normes des séparateurs d'huile au garage Dickson - Dépense totale de 903 979,44 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5598 (3 soum.)

20.05 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures
- 1126013036

Accorder un contrat à Construction Soter inc. pour le planage de chaussée et le revêtement bitumineux, là où requis, dans le boulevard Ray-Lawson, entre le boulevard Henri-Bourassa Est et le 4^e croissant, dans l'arrondissement d'Anjou - (P.R.R. 2012 - Réseau artériel) - Dépense totale de 835 566,34 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 257602 (8 soum.)

20.06 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures
- 1126013040

Accorder un contrat à Louisbourg SBC s.e.c. pour le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, dans le boulevard Saint-Michel, de la rue Jarry Est au boulevard Robert et dans le boulevard Saint-Laurent, de la rue Jarry Est au boulevard Crémazie Est, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - (P.R.R. 2012 - Réseau artériel) - Dépense totale de 2 072 514,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 257502 (5 soum.)

20.07 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures
- 1126013043

Accorder un contrat à B.P. Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mails centraux, d'îlots et travaux d'éclairage, là où requis, dans le boulevard Ray-Lawson, entre le 4^e croissant et le boulevard Henri-Bourassa, dans l'arrondissement d'Anjou - (P.R.R. 2012 - Réseau artériel) - Dépense totale de 967 822,55 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 257601 (6 soum.)

20.08 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures
- 1126013041

Accorder un contrat à Construction DJL inc. pour le planage et le revêtement bitumineux, là où requis, dans la rue Saint-Antoine, du boulevard Georges-Vanier à la rue Guy, dans l'arrondissement du Sud-Ouest (P.R.R. 2012 - Réseau artériel) - Dépense totale de 620 456,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 262702 (5 soum.)

20.09 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction
stratégies et transactions immobilières - 1120738008

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Régis Côté et associés, Delisle Despaux et associés inc. et Les Consultants S.M. inc. pour la mise aux normes de l'aréna Roberto-Luongo, dans l'arrondissement de Saint-Léonard, pour une somme maximale de 828 186,20 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 12-12018 (10 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

20.10 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et
urbain - 1125322002

Accorder un contrat de gré à gré à Hydro-Québec pour la modification de son réseau dans le cadre du réaménagement du carrefour Henri-Bourassa / Pie-IX, pour une somme maximale de 874 729,80 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

20.11 Qualité de vie , Espace pour la vie - 1120348003

Approuver trois projets de protocoles d'entente de partenariat avec la Société de transport de Montréal, l'École de technologie supérieure et le Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal SCFP section locale 301 pour la mise en oeuvre du projet de « bus-restaurant » sur le site d'Espace pour la vie / Autoriser une dépense maximale de 384 000 \$ pour la réalisation du projet / Autoriser la réception des aides financières afférentes pour une somme maximale de 120 000 \$ pour la transformation du véhicule, de 2 500 \$ par an pour l'entretien du véhicule et de 17 000 \$ pour la production d'un documentaire

30 – Administration et finances

30.01 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1124602002

Adopter une résolution manifestant l'accord de la Ville de Montréal en ce qui concerne le Règlement du conseil d'agglomération modifiant l'annexe du Décret concernant l'agglomération de Montréal (1229-2005, 8 décembre 2005) afin de retirer de la liste des équipements d'intérêt collectif un terrain situé au nord de la voie ferrée du CN et à l'ouest de la rue Sherbrooke « Écoterritoire la Trame verte de l'Est »

Mention spéciale: Ce dossier est en lien avec l'article 80.01 (42.01)

30.02 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des travaux publics - 1125153012

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2)* relativement au branchement aux réseaux municipaux d'un réseau privé de conduites d'égout combiné et d'aqueduc dans le cadre du projet de construction de l'Hôpital Shriners

30.03 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1125268003

Décréter l'imposition d'une réserve à des fins de parc sur le lot 2 247 793 et à des fins de rue sur une partie des lots 1 350 842, 1 350 843 et 2 203 544 du cadastre du Québec / Mandater la Direction des stratégies et transactions immobilières (DSTI) pour négocier l'acquisition des sites retenus et d'une partie du lot 1 868 713

30.04 Eau , Direction - 1121158005

Approuver la programmation des travaux sur les réseaux locaux d'aqueduc et d'égout à soumettre au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) dans le cadre du programme de subvention de la Taxe sur l'essence - contribution Québec (TECQ 2010-2013)

30.05 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine - 1122574001

Adopter la Politique de reconnaissance des organismes panmontréalais (PANAM) / Inviter tous les arrondissements à adopter cette Politique d'ici la fin de l'année 2012

30.06 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des immeubles - 1120732001

Offrir aux arrondissements les services professionnels de la Direction des immeubles relativement à la réalisation du plan d'action cadénassage pour les bâtiments municipaux, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal*

30.07 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1124728007

Autoriser le greffier à émettre une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2)* relativement à la construction d'infrastructures de drainage dans le cadre de la mise en place du lot de construction CO-05 du projet Turcot

30.08 Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1120706004

Adopter le projet de « Plan d'action municipal pour les aînés », élaboré dans le cadre de la démarche « Municipalité amie des aînés » (MADA)

41 – Avis de motion

41.01 Anjou , Bureau du directeur d'arrondissement - 1122072006

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement concernant le régime complémentaire de retraite des employés de la Ville d'Anjou (1636)

41.02 Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1120691002

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la construction, la transformation et l'occupation du Centre universitaire de santé McGill, sur un emplacement situé à l'est du boulevard Décarie, entre la rue Saint-Jacques et la voie ferrée du Canadien Pacifique (05-035)

41.03 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets - 1125380002

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 31 930 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains ainsi que de travaux reliés à l'enfouissement de fils aériens et de mise à niveau des chambres de transformation (C.T. 1500 et C.T. 1000) dans les limites de la Ville de Montréal, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture

42.01 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1120810002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 13 600 000 \$ pour le financement des travaux reliés à la conversion du réseau aérien au réseau municipal de conduits souterrains, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

42.02 LaSalle , Bureau du directeur d'arrondissement - 1122358003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement concernant le Régime complémentaire de retraite des salariés de la Ville de LaSalle numéro 2301 et ses amendements

42.03 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1125062001

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue Sherbrooke Est entre l'avenue Mercier et la rue Saint-Donat, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

42.04 Outremont , Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1121867014

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite des employés assujettis à une convention collective de travail de la Ville d'Outremont (No 1292 des règlements de l'ancienne Ville d'Outremont)

42.05 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine - 1120083006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 4 000 000 \$ pour l'acquisition et la restauration d'oeuvres d'art public accessoires à des projets d'immobilisations prévus au programme triennal d'immobilisations

42.06 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1113496003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement 1654 adopté par l'ancienne municipalité de Montréal-Nord et abrogeant le règlement 1653 à l'égard seulement de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-est de l'avenue Edger entre la rue de Séville et le boulevard Gouin est, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Montréal-Nord

42.07 Capital humain et des communications , Rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1120313001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement adoptant le programme de prestations supplémentaires de retraite pour les cadres supérieurs de la Ville de Saint-Léonard (Règlement 2043 de l'ancienne Ville de Saint-Léonard)

42.08 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Bureau du directeur d'arrondissement - 1111984010

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (S-6.01)

42.09 Mise en valeur du territoire , Direction du développement économique et urbain - 1124223004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 13 600 000 \$ pour le financement de travaux de remplacement de conduites d'aqueduc et d'égout

42.10 Direction générale , Direction du greffe

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 75 000 000 \$ afin de financer des travaux de réfection et de reconstruction de rues et de collectrices principales du réseau routier local

42.11 Direction générale , Direction du greffe

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour l'acquisition d'équipement informatique et de services professionnels en informatique

42.12 Direction générale , Direction du greffe

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 25 000 000 \$ afin de financer des travaux visant la protection des immeubles

42.13 Direction générale , Direction du greffe

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement de parcs

43 – Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1124400060

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'y intégrer le Programme particulier d'urbanisme du Quartier des spectacles - Pôle du Quartier latin » / Tenue d'une consultation publique

43.02 Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1100963118

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant la transformation et l'occupation à des fins résidentielles et commerciales des bâtiments portant les numéros 6650 et 6666, rue Saint-Urbain (lots 1 868 001, 1 868 002, 1 869 275 et 1 869 276 du cadastre du Québec), situés à l'angle sud-ouest de la rue Saint-Zotique » / Tenue d'une consultation publique

43.03 Rosemont - La Petite-Patrie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1100963120

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de modifier l'affectation de « secteur d'emplois » à « secteur mixte » sur les lots 1 868 001, 1 868 002, 1 869 275 et 1 869 276 du cadastre du Québec, situés à l'intersection sud-ouest des rues Saint-Zotique et Saint-Urbain / Tenue d'une consultation publique

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine - 1124521014

Nommer le parc Jacques-Tessier dans l'arrondissement d'Outremont

51 – Nomination / Désignation

51.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Désignation du maire suppléant et fixation de son mandat

51.02 *Conseil des Montréalaises , Direction* - 1124233006

Nomination de la présidente du Conseil des Montréalaises

51.03 *Culture patrimoine sports et vie communautaire , Direction de la culture et du patrimoine* - 1120382005

Nomination du président et des membres du Comité Jacques-Viger

51.04 *Direction générale , Direction du greffe*

Nomination aux Commissions permanentes du conseil

65 – Motion des conseillers

65.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Motion de l'opposition officielle sur le calcul de l'ajustement du loyer effectué par la SHDM

65.02 *Direction générale , Direction du greffe*

Motion de l'opposition officielle demandant d'élargir la portée de la *Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics (L.R.Q., c. A-2.01)*

65.03 *Direction générale , Direction du greffe*

Motion de l'opposition officielle soulignant l'élection d'une femme au poste de première ministre du Québec

65.04 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle concernant la création d'une unité d'enquête administrative sur la gestion contractuelle et l'éthique à Montréal de 2001 à 2012

65.05 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle visant à encourager une participation active des citoyens à la journée « En ville, sans ma voiture ! »

65.06 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle concernant les célébrations du 375^e anniversaire de Montréal

65.07 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle pour rendre accessible un belvédère dans le secteur sud-ouest du mont Royal

65.08 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle visant la prévention d'une éclosion de légionellose à Montréal

65.09 Direction générale , Direction du greffe

Motion de l'opposition officielle rendant hommage à Claude Gosselin

65.10 Direction générale , Direction du greffe

Motion du deuxième parti d'opposition pour revoir le mode d'attribution des contrats à la Ville de Montréal

65.11 *Direction générale , Direction du greffe*

Motion du deuxième parti d'opposition pour l'étude en commission des principaux bilans environnementaux

65.12 *Direction générale , Direction du greffe*

Motion du deuxième parti d'opposition pour le dépôt obligatoire d'une maquette virtuelle pour les projets soumis devant l'Office de consultation publique de Montréal

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Technologies de l'information , Direction - 1125954005

Conclure une entente-cadre, d'une durée de 5 ans, avec Bell Canada pour l'acquisition sur demande de serveurs à processeurs Intel et de composantes pour le Service des technologies de l'information - Appel d'offres public 12-11946 (3 soum.)

*Compétence Dépenses mixtes
d'agglomération :*

20.02 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1125983003

Conclure une entente-cadre collective d'une durée de 12 mois, avec option de 2 prolongations de 12 mois supplémentaires chacune, avec Distribution T.I.M. pour l'impression et la distribution porte-à-porte d'avis ou bulletin d'informations aux résidents de l'île de Montréal - Appel d'offres public 12-12135 (1 soum.)

*Compétence Dépenses mixtes
d'agglomération :*

20.03 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1125296004

Conclure une entente-cadre collective, d'une durée de 36 mois, avec Équipement de Sécurité Universel inc. pour la fourniture sur demande de vêtements de pluie - Appel d'offres public 12-12163 (8 soum.)

*Compétence Dépenses mixtes
d'agglomération :*

20.04 Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1120498002

Approuver deux projets de modification aux protocoles d'entente entre la Ville de Montréal et la Société d'habitation du Québec visant la désignation d'une municipalité mandataire dans le cadre des programmes AccèsLogis et Logement abordable Québec volet « social et communautaire » pour la réalisation de logements coopératifs et sans but lucratif

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.05 Affaires institutionnelles , Direction des affaires institutionnelles - 1121294004

Approuver le projet de convention entre la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) et la Ville de Montréal dans le cadre de l'élaboration du Plan de développement de la zone agricole (PDZA) établissant les modalités d'implication des parties relativement au versement, par la CMM, d'un soutien financier de 25 000 \$

Compétence *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité*
d'agglomération : *régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre*
matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité
centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à
l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.06 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1124733002

Approuver le projet de prolongation de bail par lequel la Ville loue de la Société d'habitation et de développement de Montréal, pour une période de cinq ans et neuf mois, à compter du 1^{er} avril 2010, un terrain vacant situé sur la rue Ann, d'une superficie de 5 364,8 mètres carrés, à des fins de stationnement et à compter du 1^{er} septembre 2012, à des fins d'une cour de services temporaire pour l'arrondissement de Ville-Marie et une aire de chantier pour le Projet Bonaventure (phase 1), pour un loyer total de 551 503,64 \$, taxes incluses

Compétence *Dépenses mixtes*
d'agglomération :

20.07 Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1113334053

Accorder un contrat de gré à gré à BPR inc. pour les services de maintenance de logiciels pour une période de cinq ans, pour une somme maximale de 1 552 162,50 \$, taxes incluses / Approuver un contrat de gré à gré de Licence entre BPR inc. et la Ville et un contrat d'entiercement entre la Ville, BPR inc. et Lavery, De Billy, s.e.n.c.r.l., rétroactivement au 1^{er} janvier 2012 (Fournisseur unique)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.08 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1124565005

Approuver la sixième convention de renouvellement du bail par lequel la Ville loue de 4840 Côte St-Luc Holding inc. un espace pour les besoins corporatifs de radiocommunication de la Ville, pour une période de 5 ans, soit du 1^{er} novembre 2010 au 31 octobre 2015 - Dépense totale de 131 912,38 \$, taxes incluses

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.09 Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles - 1123838012

Accorder un contrat à Maxi-Métal inc. pour la fourniture de 3 unités de sauvetage lourd avec option d'achat pour l'acquisition d'une 4^e unité supplémentaire en 2016 - Dépense totale de 1 912 180,73 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 12-12169 (3 soum.)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.10 Police , Direction des opérations - 1123997008

Conclure une entente-cadre d'une durée de 36 mois avec Groupe Trium inc. pour la fourniture de sous-vêtements thermaux pour le personnel policier du Service de police de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 12-11966 - (1 soum.)

Compétence Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,
d'agglomération : de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.11 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1123447002

Conclure une entente-cadre collective d'une durée de 4 ans avec la firme Michel Gohier ltée pour la fourniture et l'installation de diverses bennes et de chasse-neige inter-essieu sur des châssis de camions fournis par la ville - Appel d'offres public 12-11944 (1 soum.)

Compétence *Dépenses mixtes*
d'agglomération :

20.12 Eau , Direction - 1120184005

Accorder un contrat à Itron Canada pour la fourniture d'émetteurs pour compteurs d'eau, pour une période de 24 mois, pour une somme maximale de 357 342,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 12-12150 (1 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.13 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1123855013

Accorder un contrat à Explora-Sol inc. pour les services de forage requis pour la réalisation d'une étude géotechnique pour un projet de conduite d'eau en tunnel dans la Ville de Montréal (Réservoir Rosemont, Lot 1 - Projet A-209), pour une somme maximale de 212 450,81 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 12-12349 (1 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

20.14 Sécurité incendie de Montréal , Centre de services - Ressources financières et matérielles - 1123838010

Conclure une entente-cadre d'une durée de 5 ans avec Boivin & Gauvin inc. pour la fourniture de bottes de cuir de marque et modèle Haix Hero - Appel d'offres public 12-11861 (3 soum.)

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.15 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1126013031

Accorder un contrat à Mivela Construction inc. pour la reconstruction de trottoirs, de mails centraux, d'îlots, de saillie, d'un système d'éclairage et de feux de circulation, là où requis, dans le boulevard Maisonneuve Est, de la rue Berri à la rue Alexandre-De-Sève, dans l'arrondissement de Ville-Marie (Prolongement du réseau des pistes cyclables-2012) - Dépense totale de 1 608 131,95 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 216801 (4 soum.)

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Réseau cyclable actuel et projeté de l'Île de Montréal identifié au Plan de transport approuvé par le conseil d'agglomération le 18 juin 2008 (CG08 0362)

20.16 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1123456008

Accorder un contrat à Procova inc. pour la mise aux normes des issues au Quartier général des incendies, situé au 4040, avenue du Parc, dans l'arrondissement de Ville-Marie (bâtiment 0213) - Dépense totale de 610 554,62 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5603 (1 soum.)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.17 Eau , Direction de l'eau potable - 1120884004

Accorder un contrat à Groupe Lefebvre M.R.P. inc. pour la réalisation des travaux d'imperméabilisation du toit du réservoir Côte-des-Neiges - Dépense totale de 1 628 758,39 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10042 (2 soum.)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.18 Finances , Direction de la gestion financière - 1120144003

Accorder un contrat de services professionnels à Fiducie Desjardins inc. pour la fiducie et la garde des valeurs des portefeuilles de la Ville de Montréal pour les dix prochaines années, pour une somme maximale de 837 465,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 12-12040 (2 soum. - 1 conforme) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes

30.02 Mise en valeur du territoire , Direction - 1121009004

Approuver les travaux visant le déplacement de câbles situés dans le domaine public de la Ville à l'intérieur des massifs de la Commission des services électriques de Montréal effectués par Hydro-Québec en 2009 dans le cadre du Projet Bonaventure (phase 1) / Autoriser le remboursement du paiement de 147 346,54 \$, taxes incluses, fait par la Société du Havre de Montréal (SHM) à Hydro-Québec pour la réalisation de ces travaux

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

30.03 Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1124956014

Autoriser le directeur de la Direction des grands parcs et du verdissement du Service de la qualité de vie à présenter et à signer au nom de la Ville, les demandes adressées au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP) pour l'obtention de certificats d'autorisation nécessaires en vertu des articles 22 et 32 de la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chapitre Q-2)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30.04 Le Plateau-Mont-Royal , Direction de la culture des sports des loisirs des parcs et du développement social - 1124950003

Autoriser la modification du PTI agglomération pour une somme de 272 000 \$ dans le cadre du projet de réaménagement du square Saint-Louis

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

42.04 L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Bureau du directeur d'arrondissement -
1123890004

Adoption - Règlement modifiant le Règlement d'agglomération sur la subvention à la modification du raccordement du service électrique de certains bâtiments (RCG 09-023)

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

42.05 Direction générale , Direction du greffe

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour l'acquisition d'équipement informatique et de services professionnels en informatique